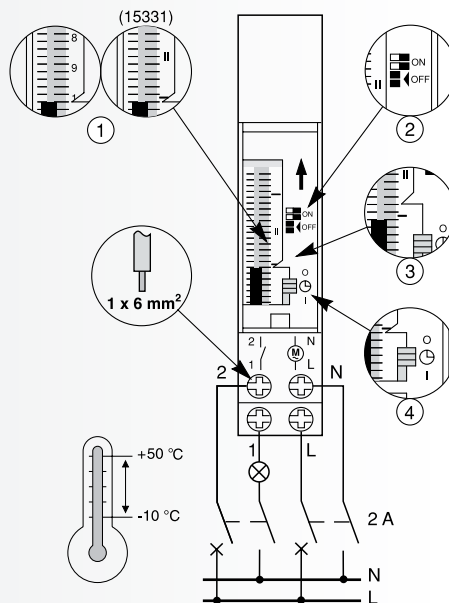


**Schneider Electric**

**Découvrez / Descrizione / Descubra**

- fr** L'interrupteur horaire permet de commander l'ouverture ou la fermeture d'un circuit pendant une durée programmable par paliers de 2 heures sur 7 jours (IHH), ou 15 min sur 24 heures (IH). Le capot en face avant est plombable.
- it** L'interruttore orario consente di comandare l'apertura o la chiusura di un circuito per un determinato periodo di tempo, programmabile per stadi di 2 ore su 7 giorni (IHH) o di 15 minuti su 24 ore (IH). Il coperchio della faccia anteriore dell'apparecchio può essere piombato.
- es** El interruptor horario permite ordenar la apertura o el cierre de un circuito durante un tiempo programable gradualmente de 2 horas cada 7 días (IHH) o 15 minutos cada 24 horas (IH). El capó situado en la cara delantera del producto está precintable.



	①	②	③	④
<b>fr</b>	Repère heure et repère jour (15331) I : lundi, II : mardi...	Segments de programmation 1 segment = 15 min 1 segment = 2 heures (15331)	Repère de l'heure en cours	Commutateur 3 positions ○ (Auto) ⊖ I
<b>it</b>	Indicatore ora e indicatore giorno (15331) I : lunedì, II : martedì...	Tacche di programmazione 1 tacca = 15 min 1 tacca = 2 ore (15331)	Indicatore dell'ora in corso	Commutatore 3 posizioni ○ (Auto) ⊖ I
<b>es</b>	Marca de la hora y marca del día (15331) I : lunes, II : martes...	Segmentos de programación 1 segmento = 15 min 1 segmento = 2 horas (15331)	Marca de la hora en curso	Commutador 3 posiciones ○ (Auto) ⊖ I

**Programmez / Programmazione / Programación**

	fr	it	es
<b>fr</b>	<p>ON OFF</p> <p>Programmation des périodes de commutation : ■ segments à droite ON (contact fermé) ■ segments à gauche OFF (contact ouvert).</p>	<p>Mise à l'heure : Tournez le cadran vers le haut dans la direction de la flèche jusqu'au repère de l'heure en cours.</p>	<p>Commutation manuelle : ■ commutateur position haute : arrêt forcé "O" ■ commutateur position centrale : programme "Auto" ■ commutateur position basse : marche forcée "I".</p>
<b>it</b>	<p>Programmazione dei periodi di commutazione: ■ tacche a destra ON (contatto chiuso) ■ tacche a sinistra OFF (contatto aperto).</p>	<p>Regolazione dell'ora: Ruotare il quadrante verso l'alto, secondo la direzione indicata dalla freccia, sino all'indicatore dell'ora in corso.</p>	<p>Commutazione manuale: ■ commutatore in posizione alta: arresto forzato "O" ■ commutatore in posizione centrale: programma "Auto" ■ commutatore in posizione bassa: funzionamento forzato "I".</p>
<b>es</b>	<p>Programación de los periodos de conmutación: ■ segmentos a la derecha: ON (contacto de salida cerrado) ■ segmentos a la izquierda: OFF (contacto de salida abierto).</p>	<p>Poner a la hora: Gire el disco hacia la parte superior en dirección de la flecha hasta llegar a la marca de la hora en curso.</p>	<p>Commutación manual: ■ conmutador en posición superior: parada forzada "O" ■ conmutador en posición central: programa "Auto" ■ conmutador en posición inferior: marcha forzada "I".</p>

**Caractéristiques / Caratteristiche / Características**

	fr	it	es
<b>fr</b>	<p><b>Puissances admissibles</b></p> <p>Lampe à incandescence 230 V 1000 W</p> <p>Lampe halogène 230 V 1000 W</p> <p>Tube fluorescent 700 VA</p> <p>Tube fluorescent compensé en parallèle maxi. 400 W (37 µF) 7 x 40 W (4,7 µF) - 5 x 58 W (7 µF) - 2 x 100 W (18 µF)</p> <p>Lampe fluocompacte CFL maxi. 80 W 11 x 7 W - 7 x 11 W - 5 x 15 W - 4 x 20 W</p> <p>LED jusqu'à 2 W 15 W</p> <p>LED entre 2 W et 8 W 50 W</p>	<p><b>Potenza ammissibile</b></p> <p>Lampada ad incandescenza 230 V 1000 W</p> <p>Lampada alogena 230 V 1000 W</p> <p>Tubo fluorescente 700 VA</p> <p>Tubo fluorescente compensato in parallelo, max 400 W (37 µF) 7 x 40 W (4,7 µF) - 5 x 58 W (7 µF) - 2 x 100 W (18 µF)</p> <p>Lampada fluorescente compatta CFL, max 80 W 11 x 7 W - 7 x 11 W - 5 x 15 W - 4 x 20 W</p> <p>LED fino a 2 W 15 W</p> <p>LED tra 2 W e 8 W 50 W</p>	<p><b>Potencia admisible</b></p> <p>Lámpara incandescente 230 V 1000 W</p> <p>Lámpara halógena 230 V 1000 W</p> <p>Tubo fluorescente 700 VA</p> <p>Tubo fluorescente compensado en paralelo máx 400 W (37 µF) 7 x 40 W (4,7 µF) - 5 x 58 W (7 µF) - 2 x 100 W (18 µF)</p> <p>Lámpara fluocompacta CFL, máx. 80 W 11 x 7 W - 7 x 11 W - 5 x 15 W - 4 x 20 W</p> <p>LED hasta 2 W 15 W</p> <p>LED entre 2 W y 8 W 50 W</p>

- fr**
  - Tension d'alimentation : 230 V ±10 %
  - Fréquence : 50/60 Hz
  - Calibre contact :
    - 16 A/250 V cos φ = 1
    - 4 A/250 V cos φ = 0,6
  - Consommation 2,5 VA
  - Précision ±1 s par jour non cumulable
  - SRM : sans réserve de marche
  - ARM : avec réserve de marche (100 h)
  - Accumulateur : à recycler.
- it**
  - Tensione di alimentazione: 230 V ±10 %
  - Frequenza: 50/60 Hz
  - Portata contatto:
    - 16 A/250 V cos φ = 1
    - 4 A/250 V cos φ = 0,6
  - Consumo: 2,5 VA
  - Precisione ±1 sec. al giorno non cumulabile
  - SRM: senza riserva di funzionamento
  - ARM: con riserva di funzionamento (100 h)
  - Accumulatore: riciclabile.
- es**
  - Tensión de alimentación: 230 V ±10 %
  - Frecuencia: 50/60 Hz
  - Calibre del contacto de salida:
    - 16 A/250 V cos φ = 1
    - 4 A/250 V cos φ = 0,6
  - Consumo: 2,5 VA
  - Precisión ±1 seg / día (no acumulable)
  - SRM: sin reserva de marcha
  - ARM: con reserva de marcha (100 h)
  - Acumulador: para reciclar.